

Titel: Propositions, [Nice1951] 046-0830

Citation: "Propositions, [Nice1951] 046-0830", i *Louis Hjelmslev og hans kreds*, s. 2.
Onlineudgave fra Louis Hjelmslev og hans kreds: https://tekster.kb.dk/text/lh-texts-kapsel_046-shoot-wacc-1992_0005_046_Nice1951_0830_p2_bP1_TB00003.pdf (tilgået 18. juni 2024)

Anvendt udgave: Louis Hjelmslev og hans kreds

Ophavsret: Materialet kan være ophavsretligt beskyttet, og så må du kun bruge det til personlig brug. Hvis ophavsmanden er død for mere end 70 år siden, er værket fri af ophavsret (public domain), og så kan du bruge værket frit. Hvis der er flere ophavsmænd, gælder den længstlevendes dødsår. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

des signifiés ont constitué par son appartenance à un arateme de signifiants (ta nor-rtive h'onrnt im ltedeutunrabearlff. »felslnki 1926, p.3% 42, 45, 49). Le concept zoologique de baleine cat sans rapport avec les rot3 ul désignent eet animal dans les langues nationales* L'allenand (»alflaeh? et le chinois (klna-vtl) ran :ent le signifié "baleine" dans la catégorie des pfel.ssons (le chinois compte les baleines et le poisson avec la même particule numérale * "trois longueurs de baleines", "trois longueurs de poissons"). 2*1 *2*2* te Cours de l'ir-ristlque 2*énérale parle lndifférom;-« t du concept (et de l'idée) ou du signifié "confusion s'explique par le fait que Saussure n'a introduit les techniques sirenne, s'it. lftant et signifié dans son enseignement que dans la seconde quinzaine de mai 1911 et que ces passages ou il est question du concept (et de l'idée) ont été empruntés par les éditeurs & des leçons antérieures à cette date. 2.1.2.5. la critique "ant lre n all ste" de L. Bloomfield (log »uage. ch.9*) centre le signifié (meaning) »'attaint que le concept, qui est en effet étranger à la linguistique• 2.2. Sémantique de la langue (au point de vue plus large de la sériologie * sémantique institutionnelle) 1 signifié en variétés sémantiques obligatoires• 2.2.1. la distinction faite par Bally (T.1 ar' ltralre du alene). in fr. rod. 1940, 195-200), en partant de l'assurance, entr© la valeur, virtuelle et appartenant à la langue, et la signification, qui serait actuell© et res jortirait à la parole, est trop simple. (Dans la 2de édition d© tinmi. génér. et lingu. fr.. cett© terminologi© n'apparait d'ailleurs plus). 2.2.2. Entre ces deux extrêmes, il faut supposer un terme intermédiaire, la variété sémantique obligatoire, qui appartient à la langue. Seion les significés qui l'accompagnent dans la phrase, le signifié all, "tand" apparaît sous des variétés sémantiques diverses 1 au asser* und su tande ("terre ferme"), tand und tard ("campagne"), tand und T.eute Tw oava"). das tand der Phantaaie ("domaine*)." omme el les son t o bi lgalolres, ces variétés ne relèvent pas de la parole. 2.2*5. Toutes choses égales d'ailleurs, les variétés sémantiques obligatoires sont parallèles aux variétés phoniques obligatoires (variantes phonétiques combinatoires obligatoires de Trubetskoy * ally dioh/dooh/ et aux variétés sémantiques obligatoires (nous all-ona/ noua i-rona / Tla v-ont). Cea variétés phoniques et ces variétés sémantiques appartiennent à la langue, bien que Trubetskoy ait relégué les premières (il ne s'est pas occupé des secondes) dans l© domaine de la phonétique et de la parole t cf. H. Prell, Lan'tue, pagple et variation (article en preparation pour le Tourn. de psychol.). 2.2.4. le cas des variétés sémantiques obligatoires d'un même signifié ne doit pas être confondu avec celui de l'homonymie, ou un certain nombre de signifiés différents correspond à un même nombre de signifiants homophones * manger une amande/paver une amende. 2.5. sémantique de la parole (au point de vue plus large de la sé-